

a. 1357 *Uttenchoven*<sup>714</sup>, circa a. 1510/a. 1520 *Uttenkoven*, *Uttenkover pfarr*<sup>715</sup>.

Auch die umgekehrte Entwicklung, also Restitution von *h*, kommt vor:

**Pettighofen** D., G. Seewalchen am Attersee, GB., PB. Vöcklabruck OÖ: a. 878 *Piepetinchoua* (11. Jahrhundert *Pitenchoua*)<sup>716</sup>, 11. Jahrhundert E. *Pettinchouen*<sup>717</sup>, 12. Jahrhundert *Pettenchouen*<sup>718</sup>, a. 1371 *Petterhofen*, a. 1446 *Perhofen*, circa a. 1561 *Petterkhoven*, a. 1615 *Petterkhofen*<sup>719</sup>.

**III. Ortsnamen auf -kam.** – Im Gegensatz zu den Ortsnamen auf *-kofen*, deren Vorderglied stets auf einen Personennamen zurückgeht, können die Ortsnamen auf *-kam* im Vorderglied auch Appellative enthalten. Wie bemerkt (I. 3), ist in diesen Fällen *-k-* durch ein stammauslautendes *-k-* verursacht. Die folgende Anordnung entspricht der der *kofen*-Namen.

1. mit unmotivierter Ausdrucksseite und Inhaltsseite des ersten Bestandteils. – a) einsilbige erste Bestandteile:

**Bolkam** W., G. Hohenthann, K. Rosenheim OB: a. 937/a. 957 *Pollincheimun*<sup>720</sup>.

**Ellnkam** W., G. Bad Wimsbach-Neydharting, GB. Lambach, PB Wels-Land OÖ: circa a. 1270 *Elenchaim*<sup>721</sup>, a. 1441 *Ellnchaim*<sup>722</sup>, a. 1569 *Elkham*, a. 1584 *Eln-*, *Eltenkhaim*<sup>723</sup>.

**Inkam** D., G. Künzing, K. Deggendorf NB: 14. Jahrhundert *Idenchaim*<sup>724</sup>, circa a. 1583 *Jungkhaim*<sup>725</sup>.

<sup>714</sup> KU Aldersbach, HStAM, 34. – F. Jungmann-Stadler, Landkreis Vilshofen, Der historische Raum der Landgerichte Vilshofen und Osterhofen, HAB. 29, München 1972, S. 175.

<sup>715</sup> Urb Passau II, p. 73, 48.

<sup>716</sup> MGDKg I 306, Nr. 15.

<sup>717</sup> Tr Weihenstephan, 62.

<sup>718</sup> Tr Prüfening, HStAM, 4/7.

<sup>719</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 88; III, S. 58; P. Pesta, Die oberösterreichischen Siedlungsnamen, S. 204f. Die Deutung *Peter(s)hofen* ist unwahrscheinlich.

<sup>720</sup> Tr Freising, 1111. – Zum Personennamen *Pollo* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 326); mundartlich *boikam*.

<sup>721</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 257.

<sup>722</sup> OöStiftsUrb. I, 91, Nr. 168.

<sup>723</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 257; E. Musil, Die Ortsnamen, S. 62, mundartlich *qemhäm*. – Zum Personennamen *Ello* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 79).

<sup>724</sup> Urb Osterhofen, 432. – Zum Personennamen *Ido* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 943).

<sup>725</sup> Apian 230, 25.

**Irnkam** W., G. Pietzing, K. Rosenheim OB: 12. Jahrhundert *Idencheim*<sup>726</sup>, 15. Jahrhundert *yednchaim*, a. 1500 *Irnkham*<sup>727</sup>; man vergleiche Irnberg W., G. Feldkirchen-Westerham, K. Rosenheim.

**Neutzkam** D., G. Altfraunhofen, K. Landshut NB: a. 1386 *Chunrat dem Neytzkamer*<sup>728</sup>, a. 1474 *Neytzkham*<sup>729</sup>.

**Ölkam** D., G. Markt Sankt Florian, GB., PB. Linz-Land OÖ: circa a. 1110 *Heglinheim*<sup>730</sup>, a. 1111 *Eglincheim*, a. 1288 *Elchaim*<sup>731</sup>, 13. Jahrhundert *Elkam*<sup>732</sup>, a. 1378 *Elchaim*<sup>733</sup>, a. 1574 (17. Jahrhundert) *Elckhaim*<sup>734</sup>.

**Painkam** D., G. Otterfing, K. Miesbach OB<sup>735</sup>.

**Peiskam** D., G. Ohlsdorf, GB., PB. Gmunden OÖ: a. 1191 *Puzicheimen*, a. 1280 *Pevzcheim*, a. 1312 *Pauzeheim* (!)<sup>736</sup>, circa a. 1325 *Peischaim*<sup>737</sup>, a. 1382 *Paischaim*<sup>738</sup>, a. 1456 *Poyczkham*, a. 1588 *Peißkham*<sup>739</sup>.

**Perkam** Pfd., G., K. Straubing-Bogen NB: a. 1139 *Perchem*<sup>740</sup>, a. 1181 *Perchaim*, circa a. 1200 *Perkheim*<sup>741</sup>, bald nach a. 1301 *Perchaim*<sup>742</sup>, circa a. 1310 *Perchaim*<sup>743</sup>, a. 1428 *Perckheim*, a. 1523 *Perkham*, a.

<sup>726</sup> Tr Herrenchiemsee, HStAM, 169.

<sup>727</sup> H. Meixner, Die Ortsnamen, S. 17; mundartlich *'ia<sup>n</sup>ngkám*.

<sup>728</sup> UB Landshut, 1221.

<sup>729</sup> GL Geisenhausen, HStAM, I/I.

<sup>730</sup> OöUB. II, Nr. 95.

<sup>731</sup> OöUB. II, Nr. 97; IV, Nr. 86.

<sup>732</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, II, S. 223; III, S. 354.

<sup>733</sup> OöStiftsUrb. III, 98, Nr. 50.

<sup>734</sup> Landgericht Volkendorf (= Grenzbeschreibungen, Nr. 1: Landgericht Volkenstorf, AÖG. [= Archiv für österreichische Geschichte] 94, 1906, S. 614–621), 618. – E. Schwarz, Die Ortsnamen, S. 19; E. Musil, Die Ortsnamen, S. 84, mundartlich *ökhäm*. – Zum Personennamen *Egüo*. Sieh auch J. Kastner, Die Ortsnamen der Gerichtsbezirke St. Florian, Enns, Kremsmünster und Steyr. Geschichte und Deutungen, Philosophische Dissertation Wien 1963, S. 129.

<sup>735</sup> S. Riezler, OA. 44 (1887) S. 90.

<sup>736</sup> OöUB. II, Nr. 295, III, Nr. 561; V, Nr. 81.

<sup>737</sup> OöStiftsUrb. I, 340, Nr. 19.

<sup>738</sup> OöUB. X, Nr. 148.

<sup>739</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 74; III, S. 51. – Zum Personennamen *Putzo* (E. Musil, Die Ortsnamen, S. 85).

<sup>740</sup> KU Maltersdorf, HStAM, 3.

<sup>741</sup> Tr Regensburg, 948, 1018.

<sup>742</sup> Niederbayerisches Herzogsurbar, MB. 36 I, 508.

<sup>743</sup> MB. 36 II, 224.

1549, a. 1619 *Perckham*<sup>744</sup> (man vergleiche das in Oberbayern und Niederbayern sehr häufig bezugte *Bergham*).

**Poikam**, Pfd., G. Abbach, K. Kelheim NB: vor a. 1089 *Puichaim*, a. 1128 *Peugkheim*<sup>745</sup>, a. 1138/a. 1150 (13. Jahrhundert) *Peŵchaim*, a. 1150/a. 1170 (13. Jahrhundert) *Pivkaim*, *Pivchaim*<sup>746</sup>, 12. Jahrhundert *Böicheim*<sup>747</sup>, a. 1315/a. 1342 *Peuckhaim*, a. 1369 *Peukhaim*, a. 1403 *Peuckhaim*<sup>748</sup>, circa a. 1583 *Buickhaim*<sup>749</sup>.

**Ränkam** Kd., G. Furth i. W., K. Cham OPf.: a. 1240 *Ränkham*, a. 1270 *Reincheim*, a. 1434 *Ranckham*, a. 1477 *Ränckheym*<sup>750</sup>, a. 1561 *Ränckhamers Haus*, a. 1584 *Ränckhamer Gärtler*<sup>751</sup>, a. 1585 *Ränckheim*, a. 1615 *Ränckhamb*<sup>752</sup>.

**Rankam** D., G. Bogen, K. Straubing-Bogen NB: 12. Jahrhundert *Rantecheim*<sup>753</sup>, a. 1274 *Reincheim*<sup>754</sup>, a. 1472 *Ranckheim*, a. 1541 *Raunckham*<sup>755</sup>.

**Rinkam** Kd., G. Atting, K. Straubing-Bogen NB: a. 1030/a. 1035 *Rincheim*<sup>756</sup>, circa a. 1040? *Rincheim*<sup>757</sup>, 12. Jahrhundert M. (13. Jahrhundert) *Rincheim*<sup>758</sup>, a. 1237 *Rinchem*<sup>759</sup>, circa a. 1310 *Rinchem*<sup>760</sup>, a. 1370, a. 1447 *Rinckchaym*, a. 1523 *Rinckhaim*, a. 1619 *Ringkham*<sup>761</sup> (man vergleiche Ringham D., G. Petting, K. Traunstein OB).

744 UB Straubing, 334, 729, 909, 1263. – J. B. Mondschein, JB. Straubing 5 (1902) S. 67; W. Freundorfer, Straubing, S. 8f., 178.

745 Urb Weltenburg, I, II.

746 Tr Rohr, 16, 57.

747 Tr Prüfening, HStAM, 3/60.

748 Urk Weltenburg, 46, 62, 88, 122.

749 Apian 336, 22; zu mhd. *biüge* 'Krümmung, Biegung'.

750 W. Schmidt-J. Brunner, Die Ortsnamen des Bezirksamtes Cham, VHVO. 79 (1929) S. 87f.

751 UB Straubing, 1024, 1138.

752 W. Schmidt-J. Brunner, VHVO. 79 (1929) S. 87f., mundartlich *Ränkham*. – Zum Personennamen Rano? (dazu H. Kaufmann, Ergänzungsband, S. 286). Weiteres bei M. Piendl, Das Landgericht Cham, HAB. 8, München 1955, S. 45.

753 Tr Windberg, 14.

754 MB. 12, 133.

755 J. B. Mondschein, JB. Straubing 6 (1903) S. 30; mundartlich *ra<sup>n</sup>ngkām*; zum Personennamen *Ranto*? (E. Förstemann, Altdritisches Namenbuch, I, Sp. 1246).

756 Tr Regensburg, 414.

757 Tr Weltenburg, 17.

758 Tr Rohr, 53.

759 RO (= Ritterorden), HStAM, 4863.

760 MB. 36 II, 221.

761 UB Straubing, 189, 401, 729, 1263. – W. Freundorfer, Straubing, S. 25, 44f.

**Seyrkam** R., G. Vorchdorf, GB., PB. Gmunden OÖ: a. 1206 *Siricheim*<sup>762</sup>, circa a. 1270 *Scheiricheim*, a. 1399 *Seurchaim*, a. 1449 *Seirkhaim*<sup>763</sup>, circa a. 1500 *Seyrkam*<sup>764</sup>.

**Wöllkam** D., G. Irschenberg, K. Miesbach OB: a. 1149/a. 1155 *Welincham*, a. 1189/a. 1206 *Wellenchaim*<sup>765</sup> (man vergleiche Wölkham W., G. Halfing, K. Rosenheim OB: a. 1031 [12. Jahrhundert] *Wollincheim*<sup>766</sup>, 14./15. Jahrhundert *Welchaim*<sup>767</sup>, circa a. 1583 *Wölkham*<sup>768</sup>; Wölkham D., G. Engelsberg, K. Traunstein OB<sup>769</sup>).

b) **zweisilbige erste Bestandteile auf -(e)n:**

**Attenkam** W., G. Holzhausen a. Stamberger See, K. Bad-Tölz-Wolfratshausen OB: a. 1162/circa a. 1165 *Attenchaim*<sup>770</sup>, a. 1313 *AEtenhæim*, nach a. 1313 *Aetenchaim*<sup>771</sup>; man vergleiche Attenham D., G. Endlhau- sen, K. Bad Tölz-Wolfratshausen OB; Attenham D., G. Unterdietfurt, K. Rottal-Inn NB.

**Hackenkam** W., G. Ruprechtsberg, K. Landshut NB; man vergleiche Hackenhofen, Kd., G. Parsberg, K. Neumarkt i. d. Opf.: a. 1231/a. 1237 *Heckenhoven*<sup>772</sup>, a. 1326 *Haeckenhofen*<sup>773</sup>.

**Heigenkam** E., G. Otterfing, K. Miesbach OB<sup>774</sup>; man vergleiche Hei- genhausen D., G. Dürnhaidlfing, K. Freising OB.

**Heigenkam** E., G. Wall, K. Miesbach OB.

**Heignkam** E., G. Hartpenning, K. Miesbach OB.

<sup>762</sup> OöUB, II, Nr. 350.

<sup>763</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, II, S. 406.

<sup>764</sup> OöStiftsUrb. II, 609, Nr. 527. – K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, III, S. 425: *\*Sigrichesheim*. – E. Musil, Die Ortsnamen, S. 93: Daß das Genitiv-z so früh durch Dissi- milation habe beseitigt werden können, sei merkwürdig. Doch ist ein *\*Sigtheringheim* wohl wahrscheinlicher (dazu E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, II, 2, Sp. 723).

<sup>765</sup> Tr Tegernsee, 276, 362; mundartlich *'weikam*.

<sup>766</sup> U St. Emmeram Regensburg, 52.

<sup>767</sup> H. Meixner, Die Ortsnamen, S. 19.

<sup>768</sup> Apian 278, 28. – Zum Personennamen *Wolo* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 1631).

<sup>769</sup> Ein unechter *kam*-Name mit einsilbigem Vordeglied ist *\*Nökam* H., G. Gilenberg am Weil- hart, GB., PB. Braunau am Inn OÖ circa a. 1313 *Neuchum*, a. 1532 *Neckhaim*; *Nökam* H., G. Wil- hering, GB., PB. Linz – Land OÖ: circa a. 1510 *Neguam zu Schenhering*, *Neukhom zu Schon- hering*, a. 1523 *Nekhamb*; von ahd. *nīwicumo* 'der Neuankömmling' (E. Musil, Die Ortsnamen, S. 83).

<sup>770</sup> Tr Schäftlarn, 125.

<sup>771</sup> Urb Schäftlarn (= Die Urkunden und Urbare des Klosters Schäftlarn, Bearbeitet von A. Weisstanner, QE. NF. 10, 2, München 1957), S. 296. – S. Riezler, OA. 44 (1887) S. 89.

<sup>772</sup> Ältestes Nerzogsurbar, MB. 36 I, 125.

<sup>773</sup> MB. 36 I, 567. – E. Schwarz, Sprache, S. 120. – Zum Personennamen *Hacko* (E. Förste- mann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 716).

<sup>774</sup> S. Riezler, OA. 44 (1887) S. 90.

**Neutenkam** W., G. Holzhausen, K. Landshut NB: a. 1474 *Neittnkaim*<sup>775</sup>.

**Mietenkam** Kd., G. Grassau, K. Traunstein OB: 12. Jahrhundert *Mötencheim*, *Mötincheim*<sup>776</sup>, circa a. 1583 *Mietenkaim*<sup>777</sup>.

**Piesenkam** Kd., G. Schäftlach, K. Miesbach OB: circa a. 1080 *Bösincheim*<sup>778</sup>, a. 1155/a. 1164 *Pâsincheim*, *Bâsincheim*, *Pusencheim*<sup>779</sup>, a. 1195 *Puassenkaime*, *Pÿsencheim*, *Pûsencheim*<sup>780</sup>, a. 1206/a. 1217 *Pÿsenchaim*<sup>781</sup>, circa a. 1583 *Piesenkaim*<sup>782</sup>; man vergleiche Piesenkofen, K. Mühldorf a. Inn, Regensburg<sup>783</sup>.

**Schallenkam** E., G. Eurasburg, K. Bad Tölz-Wolfratshausen OB: a. 1149/a. 1155 *Scallenchaim*<sup>784</sup>, 12. Jahrhundert *Scallencheim*<sup>785</sup>, *Shallenchaim*<sup>786</sup>, *Scallicheim*<sup>787</sup>, a. 1155/a. 1157 *Scallenchaim*, circa a. 1195 *Shallincheim*<sup>788</sup>, a. 1182/a. 1224 *Shallenchaim*<sup>789</sup>, circa a. 1583 *Schölnkaim*<sup>790</sup>.

c) **zweisilbige (einsilbige) erste Bestandteile auf -(e/o)(r)l.** – Die ersten Bestandteile bestehen aus ursprünglichen Diminutiven im Falle von:

**Grammelkam** Pfd., G. Kumhausen, K. Landshut NB: circa a. 1147 (13. Jahrhundert M.), 12. Jahrhundert M. (13. Jahrhundert A.) *Gremelcheim*<sup>791</sup>, a. 1347 *Gramelcheim*<sup>792</sup>, *Grâmelchaim*, a. 1376 *Graemel-*

<sup>775</sup> GL Geisenhausen, HStAM, 1/1.

<sup>776</sup> Tr Baumburg, HStAM, 31, 23.

<sup>777</sup> Apian 105, 22. – Zum Personennamen *Muoto* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 1127f.).

<sup>778</sup> Tr Ebersberg, II/25.

<sup>779</sup> Tr Neustift-Brixen, 54, 58, 76.

<sup>780</sup> UB Tirol (= Tiroler Urkundenbuch, I–III. Bearbeitet von F. Huter, Innsbruck 1937–1957), I/1, 488.

<sup>781</sup> Tr Tegernsee, 385.

<sup>782</sup> Apian 73,3. – S. Riezler, OA. 44 (1887) S. 89.

<sup>783</sup> Sieh II. 1. b.

<sup>784</sup> Tr Tegernsee, 264.

<sup>785</sup> Codex Falkenstein, 26.

<sup>786</sup> Tr Herrenchiemsee, HStAM, 91.

<sup>787</sup> Tr Benediktbeuren, 87.

<sup>788</sup> Tr Schäftlarn, 85, 321.

<sup>789</sup> Tr Dießen (= Die Traditionen und Urkunden des Stiftes Dießen 1114–1362. Bearbeitet von W. Schlögl, QE. NF. 22, 1, München 1967), 36.

<sup>790</sup> Apian 66, 27. – S. Riezler, OA. 44 (1887) S. 90. – Zum Personennamen *Scalco* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 1303).

<sup>791</sup> Tr Moosburg, 18, 28.

<sup>792</sup> U Selgenthal Landshut I, 235.

- chaim*<sup>793</sup>, a. 1446 in *Grämelkaymer Pfarr*, a. 1478 *Grämlkaym*<sup>794</sup>.  
**Imolkam** D., G. Polling im Innkreis, GB. Mauerkirchen, PB. Braunau im Innkreis OÖ: circa a. 1180 *Himelicheim*, a. 1188, circa a. 1190 *Imelicheim*<sup>795</sup>, 13. Jahrhundert *Hymilkheim*, *Imelcheim*<sup>796</sup>, kurz vor a. 1300 *Imelchaim*<sup>797</sup>, circa a. 1342 *Imelshaim* (!)<sup>798</sup>, a. 1363 (15. Jahrhundert) *Imelkaim*<sup>799</sup>, a. 1378 *Ymekhaim*<sup>800</sup>, a. 1489, a. 1497 *Yemelkaim*, a. 1532, a. 1566 *Imelkhaim*, a. 1578 *Imolkhaim*<sup>801</sup>, a. 1619 *Imolkaim*<sup>802</sup>.  
**Riedlkam** W., G. Altfraunhofen, K. Landshut NB: a. 1330 *Ŵrich der Rādelchaimer*<sup>803</sup>, a. 1474 *Riedlnkhaim*<sup>804</sup>; man vergleiche Riedlham E., G. Irl, K. Mühlhof am Inn OB; Riedlhof W., G. Eslarn, K. Neustadt a. d. Waldnaab OPf.  
**Riedlkam** D., G. Lamprechtshausen, GB. Oberndorf, PB. Salzburg-Umgebung Sa: a. 927 *Rudilinchheima*, circa a. 1000 *Ruodlincheim*, circa a. 1100 *Rudinheim*, vor a. 1140 *Rödeleichin*, vor a. 1190 *Rvdelkeim*, a. 1257/a. 1267 *Rvdelchaim*<sup>805</sup>; man vergleiche Riedlham W., G. Weng im Innkreis, GB. Mauerkirchen, PB. Braunau am Inn OÖ: 13. Jahrhundert *Rudelnhaim*, a. 1324 *Rudehaim*<sup>806</sup>, a. 1521 *Ruedlham*, *Riedlham*<sup>807</sup>, circa a. 1583 *Riedlkaim*<sup>808</sup>, a. 1787 *Riedeheim*<sup>809</sup>.

793 UB Landshut, 549, 1005.

794 U. Selgenthal II, 371, 562. – J. Pollinger, VHVN, 34 (1898) S. 103. – Zum Personennamen *Gramilo* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, II, 1, Sp. 1089).

795 MB, 5, 133 Nr. 40; 139, Nr. 46, 140, Nr. 48.

796 Urb Passau I, S. 325, 31.

797 MB, 36 II, 27.

798 Urb Passau II, S. 202.

799 K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 523.

800 OöUB, IX, 383, Nr. 310.

801 K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 523; III, S. 259.

802 AÖG, 102 (1913) S. 682. – E. Musil, Die Ortsnamen, S. 71; E. Pieknicek, Die Siedlungsnamen des oberen Innviertels, Philosophische Dissertation Wien 1962, S. 174, mundartlich *imekām*. Zum Personennamen *Imilo* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 951).

803 UB Landshut, 333.

804 GL Geisenhausen, HStAM, I/L. – Zum Personennamen *Ruodilo* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 887).

805 SUB, I, S. 87, 263, 311, 367, 818, 850.

806 Urb Passau I, S. 1, 636.

807 K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 279.

808 Apian 301, 19.

809 E. Musil, Die Ortsnamen, S. 89.

**Timelkam** Mkt., GB., PB. Vöcklabruck OÖ: a. 1399 *Tumpelchaim*, circa a. 1500 *Timlkham*, a. 1559 *Thümlkham*<sup>810</sup>, a. 1581 *Tumbt*, *Tümbkaim*<sup>811</sup>, a. 1663 *Timblkhamb*<sup>812</sup>.

**Trimmelkam** D., G. Sankt Pantaleon, GB. Wildhut, PB. Braunau am Inn OÖ: circa a. 1151 *Drumilcheim*, *Drumlicheim*, 12. Jahrhundert E. *Dremilichhaimin*<sup>813</sup>, circa a. 1230 *Drumelcheim*<sup>814</sup>, kurz vor a. 1300 *Trvmelchaim*, *Drämelchaim*<sup>815</sup>, circa a. 1313 *Trämelchaim*<sup>816</sup>, a. 1532 *Trymkaim*<sup>817</sup> circa a. 1583 *Trumerkaim*<sup>818</sup>.

Das *l* im ersten Bestandteil kann auf ein sekundäres Diminutiv weisen oder ist durch Dissimilation zustande gekommen.

**Aselkam** W., G. Sankt Peter am Hart, GB. PB. Braunau am Inn OÖ: circa a. 1140 *Asinchaim*, circa a. 1150 *Asenhem*, circa a. 1180 *Asenhaim*, circa a. 1220 *Aselcheim*<sup>819</sup>, a. 1278 *Äselchaim*<sup>820</sup>, a. 1521 *Äskhaim*<sup>821</sup>.

Die Vorform des ersten Bestandteils ist unklar in:

**Hotelkam** W., G. Altfraunhofen, K. Landshut NB: a. 1390, a. 1394 *Hatelchaim*<sup>822</sup>.

**Neuerlkam** D., G. Föching, K. Miesbach OB.

**Neuerlkam** D., G. Hartpenning, K. Miesbach OB.

**Wettkam** Kd., G. Otterfing, K. Miesbach OB: a. 1126 *Wetelenheim*<sup>823</sup>,

<sup>810</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 200.

<sup>811</sup> ÖG. 99 (1910) S. 309.

<sup>812</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 200; III, S. 100; E. Musil, Die Ortsnamen, S. 98, mundartlich *dimëxäm*; M. Jedinger, Die Ortsnamen des oberösterreichischen Bezirkes Vöcklabruck und ihre Geschichte, Philosophische Dissertation Wien 1954, S. 186, mundartlich: *af Dimekhäm*. – Zum Personennamen *Tumilo* (E. Förstemann, Altd deutsches Namenbuch, I, Sp. 416).

<sup>813</sup> SUB. I, S. 404, 513.

<sup>814</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 221.

<sup>815</sup> MB. 36 II, 38, 49.

<sup>816</sup> OöStiftsUrb. I, 312, Nr. 111.

<sup>817</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 221.

<sup>818</sup> Apian 291, 21. – E. Musil, Die Ortsnamen, S. 99, mundartlich *drimëxäm*. – Zum Personennamen *Drumilo*?; E. Pieknicek, Die Siedlungsnamen, S. 356, mundartlich *drimekäm*.

<sup>819</sup> Tr Ranshofen (= Codex Traditionum Monasterii Ranshofensis, OöUB. I, S. 207–272), 57, 76, 105, 123.

<sup>820</sup> OöStiftsUrb. I, 285, Nr. 22.

<sup>821</sup> K. Schiffmann, Historisches Ortsnamen-Lexikon, I, S. 40; III, S. 32 (unrichtig: *\*Asenheim*); aus älterem *\*Asingheim* vom Personennamen *Aso*; E. Musil, Die Ortsnamen, S. 53, mundartlich *ösilkhäm*; E. Pieknicek, Die Siedlungsnamen, S. 19.

<sup>822</sup> UB Landshut, 1279, 1397.

<sup>823</sup> Tr Tegernsee, 176b.

12. Jahrhundert (a. 1620) *Wetilemhem*<sup>824</sup>, a. 1147 *Wetilinheim*<sup>825</sup>, a. 1189/a. 1206 *Wetelnheim*<sup>826</sup>, a. 1223/a. 1237 *Wetilinch(eim)*<sup>827</sup>.

Einsilbige erste Bestandteile zeigen:

**Hörkam** W., G. Salksdorf, K. Landshut NB: a. 990/a. 1000 *Herilincheim*<sup>828</sup>, a. 1474 *Herlkheim*<sup>829</sup>, circa a. 1583 *Hörkaim*<sup>830</sup>; man vergleiche *Hörkofen*, K. Erding<sup>831</sup>.

**Perlkam** W., G. Holzhausen, K. Landshut NB: a. 1361 *Perelchaim*, a. 1390 *Perlnchaim*, a. 1394 *Perlchaim*<sup>832</sup>, a. 1474 *Perlkheim*<sup>833</sup>.

c) zweisilbige erste Bestandteile auf -er:

**Emerkam** W., G. Zangberg, K. Mühldorf a. Inn OB: circa a. 1132 (13. Jahrhundert M.) *Empricheim*, *Emprichem*, circa a. 1135 (13. Jahrhundert M.) *apud Embricheiman*<sup>834</sup>, 12. Jahrhundert *Embrichenheim*, *Imrchaim*<sup>835</sup>.

**Wolferkam** D., G. Neukirchen a. Simssee, K. Rosenheim OB: 12. Jahrhundert *Wolfrinheim*<sup>836</sup>, *Wolfricheim*<sup>837</sup>, a. 1245 *Wolfercheim*, 15. Jahrhundert *Wolferkeim*<sup>838</sup>, a. 1633 *Wolferkheim*<sup>839</sup>; man vergleiche *Wolferkofen*, K. Straubing-Bogen<sup>840</sup>.

824 Tr Weihenstephan, 11.

825 Tr Benediktbeuren, 43.

826 Tr Tegernsee, 369.

827 Tr Freising, 1719f. – S. Riezler, OA. 44 (1887) S. 90. – Zum Personennamen *Wutli* (E. Förstemann, Altd. Namenbuch, I, Sp. 1491). – Die Vorformen von *Eschkam* Mkt., G., K. Cham OPf, zeigen, daß der zweite Bestandteil ursprünglich identisch mit der Vorform von *Cham* war: circa a. 1180 *Eskilkambe* (KL Reichenbach, HStAM, I, fol. 31'), a. 1262 *Eschkhamb* (UB Landshut, 83), a. 1265 *Echsil kamb* (U Waldersbach, HStAM, I/1, bald nach a. 1301 *Eschelchamb* (MB. 36 I, 444), a. 1353 (a. 1427) *Eschelkam* (Monumenta Wittelsbacensia II, 427), a. 1514 *Eschelkamb* (W. Schmidt, Die Ortsnamen des Bezirksamts Kötzing, JB. Straubing 32, 1929, S. 81; W.-A. Frh. von Reitzenstein, Lexikon, S. 129). Es liegt also ein 'unechter' *kam*-Name vor. Zumindest *-kam* des ebenso im Kreis Cham liegenden *Ränkam* (III. 1. a) konnte im Sprecherbewußtsein auf *Cham* bezogen werden.

828 Tr Freising, 1313.

829 GL Geisenhausen, HStAM, I/1.

830 Apian 269, 27. – Zum Personennamen *Herilo*.

831 Sieh II. 1. b.

832 UB Landshut, 712, 1279, 1397.

833 GL Geisenhausen, I/1. – Zum Personennamen *Berilo*? (dazu H. Kaufmann, Ergänzungsband, S. 54).

834 SUB. I, S. 788, 793.

835 Tr Berchtesgaden, 102, 174. – Zum Personennamen *Ambricho* (SUB. I, S. 152).

836 Tr Baumburg, HStAM, 23.

837 Codex Falkenstein, 34'.

838 H. Meixner, Die Ortsnamen, S. 19.

839 Ger. Rosenheim, KL He. 2, 423; mundartlich *ʷjifūkam*. – Zum Personennamen *Wolferi*.

840 Sieh II. 1. d; 4. b.



2. mit motivierter Ausdrucksseite und (mehr oder weniger) unmotivierter Inhaltsseite des ersten Bestandteils:

**Inselkam** E., G. Hartpenning, K. Miesbach OB: a. 1140 *Inzzinichaim*<sup>841</sup>.  
**Mantelkam** D., G. Kumhausen, K. Landshut NB: a. 1148/a. 1158  
*Mannelnichaim*<sup>842</sup>, a. 1186/a. 1187 *Mandelchaim*<sup>843</sup>, a. 1384 *Stephan  
Mandelchaimer*<sup>844</sup>, a. 1474 *Mandlkheim*<sup>845</sup>, circa a. 1583 *Mandlkaim*<sup>846</sup>;  
man vergleiche Mantelsham W., G. Kirchstätt, K. Traunstein OB.

**Sachsenkam** Pfd., G., K. Bad Tölz-Wolfratshausen OB: a. 1010/a.  
1020 *Sahsinheim*, a. 1030/a. 1040 *Sahsinheim*<sup>847</sup>, a. 1034/a. 1041  
*Sasinkeim*<sup>848</sup>, a. 1057/a. 1062 (13. Jahrhundert) *Sahsinheim*<sup>849</sup>, a.  
1127/a. 1147 *Sassenchaim*<sup>850</sup>, a. 1163/a. 1170 *Sahsenchaim*<sup>851</sup>, a.  
1189/a. 1206 *Saehssenichaim*, a. 1217/a. 1242 *Sahsinheim*<sup>852</sup>; man ver-  
gleiche Sachsenham E., G. Obing, K. Traunstein OB: a. 1145 *Sahsen-  
chaim*<sup>853</sup>, 12. Jahrhundert E. *Sahsenchaim*<sup>854</sup>; Sachsenham D., G. Haar-  
bach, K. Passau NB.

**Sachsenkam** W., G. Rohrdorf, K. Rosenheim OB: 15. Jahrhundert  
*Sässenkeim, Sächsenchaim*<sup>855</sup>.

**Saxenkam** W., G. Neubern, K. Rosenheim OB<sup>856</sup>.

**Reichenkam** W., G. Holzhausen a. Starnberger See, K. Bad Tölz-Wolf-

841 Tr Schäftlarn, 38. – Zum Personennamen *Inzo* (dazu E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, II, 1, Sp. 1586).

842 Tr Freising, 1549h.

843 Tr Tegernsee, 355.

844 UB Landshut, 1188.

845 GL Geisenhause, HStAM, I/I.

846 Apian 269, 28. – Zum Personennamen \**Mantilo* (sich E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 1093, zu *Manto*).

847 Tr Ebersberg, I/20, I/30.

848 Tr Tegernsee, 24.

849 Tegernseer Entfremdungslisten (= Tegernseeische Güter aus dem 19. Jahrhundert, von W. Beck, Archivalische Zeitschrift 20, 1914, S. 88–91), B.

850 Tr Tegernsee, 242.

851 Tr Schäftlarn, 131.

852 Tr Tegernsee, 363, 406. – Zum Personennamen *Sahso* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 1287).

853 Tr Au, 105.

854 Tr Gars, 56.

855 H. Meixner, Die Ortsnamen, S. 19; M. Moesmann, Ein Beitrag zur Erklärung der Namen der in der Umgebung Altöttings liegenden Orte. Sonderdruck aus dem Altöttinger Anzeiger, Altötting 1902, S. 15; mundartlich 'saksnkām.

856 Mundartlich 'saksnkām.

ratshausen OB<sup>857</sup>; man vergleiche Reichenroith W., G. Laaberberg, K. Kelheim NB.

**Eierkam** W., G. Kumhausen, K. Landshut NB: 12. Jahrhundert *Öreheim*<sup>858</sup>, 12. Jahrhundert E. (13. Jahrhundert A.) *Hvrenchaim*<sup>859</sup>, a. 1278 *Awerchaim*<sup>860</sup>.

**3. mit motivierter Ausdrucksseite und Inhaltsseite des ersten Bestandteils.** – Die folgenden Ortsnamen auf *-kam* können als vollmotivierte Bildungen angesehen werden, da mit denselben ersten Bestandteilen gebildete Namen, die einen zweiten Bestandteil *-ham*, *-heim* oder andere Siedlungsnamen bezeichnende Elemente enthalten, für den heutigen Sprachteilhaber sinnvolle Namen sind. Auf die Bezeichnungen nach der Lage folgen Bezeichnungen nach Tieren und Pflanzen.

Bezeichnungen nach der Lage:

Im Falle von ersten Bestandteilen wie *an-*, *ober-*, *nieder-* spricht F. Jungmann-Stadler<sup>861</sup> von 'schematischen Bestimmungswörtern'.

**Ankam** W., G. Altfraunhofen, K. Landshut NB: a. 1474 *Awnkhaim*<sup>862</sup>; man vergleiche Anham D., G. Beutelsbach, K. Passau NB.

**Niederkam** W., G. Kumhausen, K. Landshut NB: a. 1318 *Niederchaim*<sup>863</sup>, a. 1331 *Chunrat der Nyderchaimer*<sup>864</sup>, a. 1378 *Nyderkchaim*<sup>865</sup>; man vergleiche das in Bayern zehnmal bezeugte Niederham; ferner Niederham E., G. Aspach, GB. Mauerkirchen, PB. Braunau am Inn OÖ; Niederham D., G., GB. Raab, PB. Schärding OÖ<sup>866</sup>.

**Osterkam** D., G. Höhenmoos, K. Rosenheim OB: circa a. 1382 *Osterchaim*, a. 1460 *Osterkaim*<sup>867</sup>; man vergleiche Osterham W., G. Bernau,

857 S. Riezler, OA. 44 (1887) S. 89.

858 Tr Berchtesgaden, 110.

859 Tr Moosburg, 144.

860 J. Pollinger, VHVN. 34 (1898) S. 88. – Zum Personennamen *Aweri* (zu *Aver-* sieh E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 13). – Zu Eierspenden sieh etwa UB Straubing. 327: 1423 *Dichtel der Schuster zu Gundthöring verkauft seinen Acker im Hürschkhover Feld jenseits der Alach neben den Wassergräben, 32 Bifang, belastet mit einer jährlichen Ewggült ins Spital zu Straubing, nämlich am Antlasstag in der Marterwoche (Grundonnerstag) und am Andraestag den Siechen insgesamt 2 Semmelroggen und jedem einzelnen ein Ei zu reichen, ...*

861 Landkreis Vilshofen, S. 47.

862 GL Geisenhausen, HStAM, 1/1. – Zum Personennamen *Awo*.

863 UB Landshut, 246.

864 U Seligenthal Landshut I, 139; – J. Pollinger, VHVN. 34 (1898) S. 141.

865 UB Landshut, 1032. – Zum Personennamen *Nidheri*.

866 Dazu E. Schmiedbauer, Die Siedlungsnamen des unteren Innviertels, Philosophische Dissertation Wien 1961, S. 181.

867 H. Meixner, Die Ortsnamen, S. 18.

K. Rosenheim; Westerham W., G. Bernau a. Chiemsee, K. Rosenheim<sup>868</sup>; Westerham Kd., G. Feldkirchen-Westerham, K. Rosenheim; Westerham D., G. Willing, K. Rosenheim.

\***Osterkam** bei Törwang Pfd., G. Samerberg, K. Rosenheim OB: a. 1294 *Osterheim*, 15. Jahrhundert *Osterchaim*<sup>869</sup>.

**Überkam** E., G. Raufkirchen, K. Erding OB; man vergleiche Oberham W., G. Hohenzell, GB., PB. Ried im Innkreis<sup>870</sup>; Oberham E., G. Scharfenberg, GB., PB. Schärding OÖ.

Als weitere Lagebezeichnungen sind heute auffaßbar:

**Aukam** W., G. Holzhausen K. Landshut NB<sup>871</sup>; man vergleiche Aukofen, K. Regensburg<sup>872</sup>; Auhof E., G. Hohenthann, K. Landshut.

**Heidenkam** Kd., G. Tiefenbach, K. Landshut NB: a. 1078/a. 1085 *Hettincheim*, a. 1078/a. 1098 *Haittenchaim*, a. 1091/a. 1098 *Hettincheim*, a. 1138/a. 1158 *Haittenchaim*<sup>873</sup>, a. 1140/a. 1150 (13. Jahrhundert A.) *Arrenchaim*<sup>874</sup>, circa a. 1150 *Haitinichaim*<sup>875</sup>, 12. Jahrhundert M. *Haittenchaim*<sup>876</sup>, 12. Jahrhundert *Heitenchaim*<sup>877</sup>, *Haittenchaim*<sup>878</sup>, 12. Jahrhundert E. (13. Jahrhundert *Haitinchem*<sup>879</sup>, a. 1336 *Haytenchaymer*, a. 1400 *Haittenchaim*<sup>880</sup>.

Bezeichnungen nach Früchten und Pflanzen:

**Aepfelkam** W., G. Oberndorf, K. Ebersberg NB: 14. Jahrhundert *Evenchaim*, a. 1443 *Efenkaim*, a. 1483 *Öfenkaim*, a. 1484 *Ofenkaim*, *Effenkaim*, a. 1554 *Öfflnkham*, a. 1671 *Öfelkhamb*, a. 1760 *Oepflcamb*, a. 1813 *Oeflkamm*, a. 1831 *Apfelkam*, *Aepfelkam*, a. 1884 *Effelkam*<sup>881</sup>.

<sup>868</sup> Dazu H. Meixner, Die Ortsnamen, S. 18f.

<sup>869</sup> H. Meixner, Die Ortsnamen, S. 18 (Der Bestimmungsort sei Sachsenkam W., G. Rohrdorf, K. Rosenheim); mundartlich 'quadrkam'.

<sup>870</sup> Dazu E. Schmiedbauer, Die Siedlungsamen, S. 180f.

<sup>871</sup> Dagegen *Aunham* D., G. Griesbach i. Rottal, K. Passau NB: a. 1160/a. 1163 *Owenheim* (Tr Passau, 633); 12. Jahrhundert *Owenheim*, *Howenheim* (Tr Asbach [= Die Traditionen, Urkunden und Urbare des Klosters Asbach. Bearbeitet von J. Geier, QE. NF. 23, München 1969], 34, 35); 12. Jahrhundert E. *Owenheim* (Tr Aldersbach, HStAM, 73).

<sup>872</sup> Sieh II. 3.

<sup>873</sup> Tr Freising, 1648a, 1644f., 1480, 1759a.

<sup>874</sup> Tr Moosburg, 78.

<sup>875</sup> Tr Ebersberg, III/72.

<sup>876</sup> Tr Weihenstephan, 190.

<sup>877</sup> Tr Berchtesgaden, 110.

<sup>878</sup> Tr Au, 102.

<sup>879</sup> Tr Moosburg, 95.

<sup>880</sup> UB Landshut, 408, 1574. – J. Pollinger, VHVN, 34 (1898) S. 111. – Zum Personennamen *Heito* (E. Förstemann, Altd. Namenbuch, I, Sp. 725).

<sup>881</sup> K. Puchner, Landkreis Ebersberg, S. 1, mundartlich: *epfikhäm*. – Zum Personennamen *Affo*, zu *pf* für *f* sieh K. Weinhold, Bairische Grammatik, Berlin 1867, § 128.

**Oberapfelkam** E., Unterapfelkam W., G. Rohrdorf, K. Rosenheim OB: 12. Jahrhundert E. *Ephelchaim*<sup>882</sup>, 15. Jahrhundert *Oepfelkaim*<sup>883</sup>.

**Birnkam** E., G. Eberspoint, K. Landshut NB: circa a. 1583 *Piegnkaim*<sup>884</sup>; man vergleiche Birnkofen, K. Landshut<sup>885</sup>.

**Erlkam** D., G. Hartpenning, K. Miesbach OB; man vergleiche Erlham W., G. Irl, K. Mühlhof a. Inn OB.

**Weidenkam** W., G. Holzhausen a. Starnberger See, K. Bad Tölz-Wolfratshausen OB: circa a. 1098 (12. Jahrhundert E.) *Witinchaim*<sup>886</sup>.

Bezeichnungen nach Tieren:

**Geisenkam** W., G. Samerberg, K. Rosenheim OB: a. 1436 *Geissenhaimb*<sup>887</sup>, 15. Jahrhundert *Geysenkham*, a. 1460 *Geysenchaim*<sup>888</sup>; man vergleiche etwa Geisenhausen Pfd., G., K. Pfaffenhofen a. d. Ilm OB; Geisenhausen W., G. Marquartstein, K. Traunstein OB.

**Rammelkam** E., G. Kumhausen, K. Landshut NB: a. 926/a. 937 *Ramincheima*<sup>889</sup>, circa a. 1583 *Ramlkaim*<sup>890</sup>; man vergleiche *Rammel* E., G. Aßling, K. Ebersberg OB: a. 1372 *Ramelspöhel*, a. 1588 *Hans Ramler*, a. 1699 *Rambsspichel*, a. 1721 *Rambsbüchl*, a. 1816 *Rambbüchl* 'Büchl eines Rammel'<sup>891</sup>.

**IV. Zusammenfassung.** – Die Untersuchung der *kofen-* und *kam-*Namen im Bairischen hat ergeben, daß für den heutigen Sprachteilhaber unterschiedliche Grade der Motiviertheit feststellbar sind. Neben Bildungen mit gänzlich unmotiviertem ersten Bestandteil, von denen etliche allenfalls in den auslautenden Folgen *-en-* und *-(e/o)(r)l-* des ersten Elements übereinstimmen, stehen solche mit motivierter Ausdrucksseite

882 Tr Herrenchiemsee, 234.

883 H. Meixner, Die Ortsnamen, S. 16, zu ahd. *apful*, Pl. *apfili*, *epfili* 'Apfel'. In Anbetracht der Vorformen von *Aepfelkam*, K. Ebersberg, ist eher ein Personennamen *Ephilo*, ein Diminutiv zu *Eppho* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 436), anzunehmen; mundartlich *ʔbfekām* (*Oberapfelkam*); *ʔbfekām* (*Unterapfelkam*).

884 Apian 267, 19. Sieh auch G. Schwarz, Vilsbiburg, S. 219. – Es liegt wohl die gleiche Form wie in *Poikam*, K. Kehlheim (sieh III. 1. a) vor.

885 Sieh II. 3.

886 HU Freising, HStAM, D 115'. – S. Riezler, OA. 44 (1887) S. 90. – Zum Personennamen *Wito* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 1563).

887 MB. 2, 78.

888 H. Meixner, Die Ortsnamen, S. 17, zum Personennamen *Giso* (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 644); mundartlich *ʔaisnkām*.

889 Tr Freising, 1076.

890 Apian 190, 16. – J. Pollinger, VHVN. 34 (1898) S. 153. – Zum Personennamen *Rammo* <*Ramno*? (E. Förstemann, Altdeutsches Namenbuch, I, Sp. 871).

891 K. Puchner, Landkreis Ebersberg, S. 74.

und mehr oder weniger unmotivierter Inhaltsseite des ersten Bestandteils und weiterhin Bildungen mit vollmotiviertem ersten Bestandteil. In den Gruppen mit teilmotivierten und vollmotivierten ersten Bestandteilen finden sich die in I. 1. genannten Arten möglicher volksetymologischer Umdeutungen: Wie aus den historischen Schreibungen hervorgeht, ist allein die Ausdrucksseite der Sprachzeichen von volksetymologischen Umdeutungen betroffen im Falle der ersten Bestandteile von (II. 2) *Hirnkofen, Oberschnittenkofen, Süßkofen, Haidenkofen, Wollkofen*; (III. 2) *Inselkam, Mantelkam, Eierkam*. Die Angleichung an Wörter, die im appellativischen Wortschatz vorkommen, dient der 'mnemotechnischen Erleichterung'.

Die Ausdrucksseite und die Inhaltsseite von Ortsnamenelementen ist dann einer volksetymologischen Umdeutung erlegen, wenn der Name mit dem umgedeuteten ersten Bestandteil als Ganzes einen Sinn ergibt. Voraussetzung dafür, daß sinnvolle Namen entstehen, ist, daß die reihenbildende Funktion der zweiten Ortsnamenbestandteile *-kofen* und *-kam* erkannt wurde. Aus der Gruppe der Namen mit vollmotiviertem ersten Bestandteil gehören hierher: (II. 3) *Aukofen, Geigenkofen, Sengkofen, Wallkofen, Engkofen, Langkofen, Ringkofen, Hüttenkofen, Siebenkofen, Birnkofen, Dillkofen, Haberkofen, Eichenkofen, Hirschkofen, Schweinkofen*; (III. 3) *Ankam, Niederkam, Heidenkam, Aepfelkam, Apfelkam, Birnkam, Weidenkam, Geisenkam, Rammelkam*. Dabei unerscheiden sich die *kofen*-Namen von den *kam*-Namen grundsätzlich auf die Weise, daß allein *-kofen* das entsprechende mit *h* anlautende Element, *-hofen*, vollständig verdrängen (I. 4.a *Aunkofen, Auerkofen, Rändlkofen*) und vor *-kofen* ein Genitiv-*s*-auftreten konnte (I 4. b *Anterskofen, Hackerskofen, Heilberskofen, Pilberskofen, Wolferskofen, Wolfskofen*). Daß bei *-kam* diese beiden Möglichkeiten nicht gegeben sind, liegt vermutlich daran, daß die *h*-haltige Entsprechung *-ham* (anders als *-kofen*) nicht mit dem entsprechenden, dem appellativischen Wortschatz angehörigen Wort *Heim* identifizierbar war. Durch die Abschwächung von *ei* zu *a* im Namenbestandteil hat sich *-ham* lautlich zu weit von dem Appellativ *Heim* entfernt. Dennoch kann man die zuletzt genannten *kam*-Namen (III. 3) als vollmotivierte Bildungen auffassen. Das gilt in erster Linie für Fälle, in denen die 'schematischen' ersten Bestandteile *An-, Nieder-, Oster-, Über-* vorliegen (*Ankam, Niederkam, Osterkam, Oberkam*) und daneben gleich oder ähnlich gebildete Namen auf *-ham* bestehen, also *Anham, Niederham, Westerham, Oberham*. Man vergleiche ferner *Erlkam/Erlham*. Auch bei den vollmotivierten *kofen*-Namen finden sich Parallelen: *Aukofen/Auhofen; Mattenkofen/Mattenhofen; Thalkofen/Thalhofen; Altenkofen/Altenhofen; Engkofen/Enghof; Langkofen/Langhof; Hüttenkofen/Hüttenhof; Haberkofen/*

*Haberhof; Eichenkofen/Eichenhofen; Hirschkofen/Hirschhof; Pfarrkofen/Pfarrhof.*

Besonders die parallelen sinnvollen *kofen-/hofen-* und *kam-/ham-* Namen sind es, die den Schluß erlauben, daß im Bewußtsein früherer wie auch heutiger Sprecher die durch Falschabtrennung entstandenen Lautfolgen *-kofen* und *-kam* eine Bedeutung, und zwar die gleiche wie *-hofen* und *-ham*, und somit eine sekundäre Motivation erlangt haben. Unterstützend wirken hier *kofen-* und *kam-*Namen mit unmotiviertem oder teilmotiviertem ersten Bestandteil, vor allem wenn Siedlungen mit solchen Namen in der Nähe von Siedlungen liegen, die entsprechende *hofen-* und *ham-*Namen tragen. Innerhalb des gleichen Regierungsbezirks belegte Namen sind: (II. 1) *Arnkofen/Arnhofen* NB; *Pankofen/Panhof* NB; *Attenkofen/Attenhofen* NB; *Haidenkofen/Haidenhof* NB; *Hattenkofen/Hattenhofen* NB; *Uttenkofen/Uttenhofen* NB; *Göttlkofen/Göttlhof* NB; *Schierlkofen/Schierlhof* NB; (II. 2) *Haidenkofen/Haidenhof* NB; (III. 1) *Attenkam/Attenham* OB; (III. 2) *Sachsenkam/Sachsenham*<sup>892</sup>.

Weil, wie wir gesehen haben, *kofen/hofen-* und *kam/ham-*Namen als gleichgebildet oder bedeutungsgleich empfunden werden konnten, ist die eingangs gestellte Hauptfrage nach der sekundären Motivation (sind lexikalische Bedeutungen auf Ortsnamenteile ohne erkennbare lexikalische Bedeutung übertragbar?) (I. 1) zu bejahen. Solche Übertragungen von lexikalischen Bedeutungen, die allerdings wie bei den *kofen-* und *kam-*Elementen verblassen können, kommen vor.

<sup>892</sup> Verschiedenen Regierungsbezirken gehören an: (II. 1) *Allkofen/Althofen; Dettenkofen/Dettenhofen; Deutenkofen/Deutenhofen; Ottenkofen/Ottenhofen; Pettenkofen/Pettenhofen; Ober-, Unterwaltenkofen/Waltenhofen; Hörgkofen/Hörglhof; Edelkofen/Edlhof; Kleingeggkofen/Egglhof; Markkofen/Markhof; Radkofen/Radhöfe; Randkofen/Randhof*; (III. 1) *Riedkam/Riedham*.